

Antrag auf Zulassung / Immatrikulation
Application for Admission / Registration

Anpassungslehrgang
Adaptation Course



Carl von Ossietzky
 Universität Oldenburg
 Immatrikulationsamt
 Postfach 2503
 26111 Oldenburg

Dieser Antrag richtet sich Bewerberinnen und Bewerber, denen eine **Bewertung ihrer im Ausland abgeschlossenen Lehrerausbildung vom Niedersächsischen Kultusministerium** vorliegt **und** denen als Ausgleichsmaßnahme ein **Anpassungslehrgang** angeboten wird.

This application form is dedicated to applicant already having a document on the assessment of their foreign teacher's training issued by the Ministry of Education and Cultural Affairs of Lower Saxony and who got the offer for an Anpassungslehrgang as a measure for compensation.

Zutreffendes bitte ankreuzen oder ausfüllen!
Tick or complete as applicable

1.	Angaben zur Person <i>Personal Details</i>				
	Name / Surname		Vorname / First name	Geschlecht / Gender	Geburtsdatum / Date of Birth <small>(DD.MM.YYYY)</small>
	E-Mail / Email Address		Telefon / Telephone No.	Nationalität / Nationality	
	Adresse / Street name and house number; postcode and town or city				
2.	Beantragtes Semester <i>Semester for which you are applying</i>				
	Wintersemester 20____/____ <i>Winter semester</i>		Sommersemester 20____ <i>Summer semester</i>		
3.	Angaben zum gewünschten Studiengang <i>Details on the desired degree programme</i>				
	<input checked="" type="checkbox"/> Anpassungslehrgang (ohne Abschluss) <i>Adaptation Course (without degree)</i>				
	Gewünschtes Fach / gewünschte Fächerkombination <i>Desired subject / desired combination of subjects</i>				
	1. Fach / 1 st subject		Zahl der laut Anerkennungsschreiben nachzuholenden Kreditpunkte <i>Number of missing credit points according to the assessment notification</i>		
2. Fach / 2 nd subject		Zahl der laut Anerkennungsschreiben nachzuholenden Kreditpunkte <i>Number of missing credit points according to the assessment notification</i>			

4. Bisheriges Studium <i>Previous Studies</i>	Sind oder waren Sie bereits an der Universität Oldenburg oder an einer anderen deutschen Universität/Fachhochschule eingeschrieben?			<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein <i>yes no</i>	
	Bitte alle Studienzeiten auflühren: <i>Please list all years of study:</i>				
	Name und Ort der Hochschule <i>Name and Place of the University</i>	von – bis <i>From - to</i>	Studiengang <i>Degree Programme</i>	Abschluss <i>Degree</i>	
				<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein <i>yes no</i>	
			<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein <i>yes no</i>		
			<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein <i>yes no</i>		
5. Beizufügende Unterlagen	Required Documents				
	<ol style="list-style-type: none"> Fotokopie des Bescheids vom Niedersächsischen Kultusministerium über die Bewertung Ihrer absolvierten ausländischen Ausbildung. Deutschprüfungszeugnis. Informationen zu den Sprachvoraussetzungen finden Sie hier. Bei vorherigen Studienzeiten an deutschen Hochschulen: Immatrikulations- bzw. Exmatrikulationsbescheinigungen. Vollständig ausgefüllter und unterschriebener Datenerhebungsbogen. Informationen zum jeweiligen Fach finden Sie hier (> Fach > Zugangsvoraussetzungen) Der erforderliche englische Sprachnachweis für <ul style="list-style-type: none"> - Anglistik, - Informatik, - Wirtschaftsinformatik und / oder - Wirtschaftswissenschaften. Nachweis der bestandenen Aufnahmeprüfung für <ul style="list-style-type: none"> - Kunst und Medien oder - Materielle Kultur: Textil oder - Musik Nachweis der bestandenen Eignungsprüfung für Sportwissenschaft. <i>(Wenn Sie eine Eignungsprüfung einer anderen Hochschule bestanden haben, beantragen Sie bitte direkt beim Fach Sportwissenschaft der Universität Oldenburg die Befreiung von der Oldenburger Eignungsprüfung.)</i> 	<p><i>Copy of the document on the assessment of your degree issued by the Ministry of Education and Cultural Affairs of Lower Saxony.</i></p> <p><i>Proof of your German language proficiency. Please find more information on language requirements here.</i></p> <p><i>In case of previous studies at a German university: registration or exmatriculation confirmation.</i></p> <p><i>Completely filled and signed Data Collection Sheet.</i></p> <p><i>You will find information on the respective degree programme here (> Degree Programme > Admission Requirements)</i></p> <p><i>Proof of English Language Proficiency for</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>English Studies,</i> - <i>Computer Science,</i> - <i>Business Informatics and / or</i> - <i>Economics.</i> <p><i>Proof of successfully passing the entrance examination for</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Art and Media or</i> - <i>Material Culture: Textiles or</i> - <i>Music</i> <p><i>Proof of the successful completion of the Sports Suitability Test for Sport Science.</i></p> <p><i>(If you have already successfully completed the Sports Suitability Test of another University, please apply at the Faculty of the Sport Science programme of the University of Oldenburg for an exemption of the Oldenburg Sports Suitability Test.)</i></p>			
6. Erklärungen	Confirmations				
	<ol style="list-style-type: none"> Ich versichere, dass alle Angaben dieses Antrages vollständig und richtig sind. Ich weiß, dass unwahre Angaben den Ausschluss vom Studium zur Folge haben können. Ich habe weder ein derzeitiges noch ein früheres Hochschulstudium verschwiegen. 	<p><i>I confirm that all statements in this application form are complete and correct.</i></p> <p><i>I know that untrue statement can lead to the expulsion from my studies.</i></p> <p><i>I haven't concealed any information on recent or earlier university studies.</i></p>			
7.	Ort, Datum / <i>Place, Date</i>		Unterschrift / <i>Signature</i>		